



Course Application Form 課程報名表格

For Office Use				
D/I	BID	CHK	A/C	Ackn

◎ Student's Personal Particulars 學生個人資料 *Please complete the form below in English in Block Letters. 請用英文正楷填寫下列表格

Name (English) 學生姓名(英文) Name (Chinese) 學生姓名(中文)

Surname 姓氏 First Name 名字

HKID/Passport No. 身份證/護照號碼 Date of Birth 出生日期 DD 日 MM YY 年 Age 年齡 Gender 性別 M 男 F 女

Correspondence Address (English) 地址 (請以英文填寫)

Home Tel. 住宅電話 Fax 傳真 Email 電郵

◎ Education 教育

School Name 學校名稱 Class 年級及班別

Are there any medical details regarding your child that you want our staff to be aware of? 貴子弟是否有任何健康情況需本中心職員特別留意?

No 沒有 Yes 有, Please specify 請註明:

◎ Course(s) Applied 報讀課程

Course Code 課程編號	Course Title 課程名稱	Date 日期	Time 時間	Fee 學費	Total 合計
Office use only				Total 總數:	HKS
Discount (if applicable)		Coupon no.:		% off	
<input type="checkbox"/> Cheque No.:	(Bank:)	<input type="checkbox"/> Bank-in /FPS	<input type="checkbox"/> EPS	<input type="checkbox"/> Others:	Grand Total 總數: HKS

◎ Guardian's Particulars 監護人資料

Name of Guardian (English) 監護人姓名(英文) Relationship 關係 Occupation 職業

Contact No. 聯絡電話 Mobile Phone (with WhatsApp) 手提電話 (可接收 WhatsApp)

Day 日間 Night 夜間

◎ Emergency Contact 緊急聯絡

Name (English) 聯絡人姓名(英文) Contact No. 聯絡電話 Relationship 關係

◎ Other Information 其他資料

How did you know about our courses? 如何得知本中心舉辦之課程? (You can choose more than one 可選擇多項)

- Friends 朋友 School 學校 Internet 互聯網 Direct Mailing 郵政函遞 Banner 橫額 Newspaper 報章 Magazine 雜誌
 YCEF Staff 耀中/耀華職員 Others, Please specify 其他, 請註明

Guardian's Consent 監護人同意書:

In enrolling my child on the YALC programme, I agree that my child will abide by the rules and regulations set out in the brochure. I will not hold YALC or its employees responsible for any injury or damage to myself, my family members or my property as a result of participation in the programme.

本人已知悉報名注意事項及入學須知, 並同意各項安排。本人明白敝子女在參加耀中語藝教育中心之課程時, 如有任何損傷或造成任何財物損失破壞, 該中心概不負責。

Name of Guardian 監護人姓名 Date 日期 Signature of Guardian 監護人簽署

* Personal Data Collection Statement: The Personal data provided on this form will be used for the purpose of processing your child's application for the stated course(s).

* 個人資料收集聲明: 此報名表格上所提供的個人資料, 將用作處理貴子弟報讀課程的有關事宜。

* Enrolment forms cannot be processed unless all required information is completed and all procedures are followed.

* 如報名表上填報之資料不全, 本中心將不予受理。

* The cheque payable to "Yew Chung Arts & Language Centre Ltd." Or bank-in/ FPS transfer to our Hang Seng Bank Account 242-179182-668 [FPS Identifier: 9698267].

* 支票抬頭請填寫「耀中語藝教育中心有限公司」或轉賬至恆生銀行戶口 242-179182-668 [FPS 快速支付系統識別碼: 9698267]

Please "✓" if you do not wish to receive our information in future. 如不欲收到本中心其他課程或活動資料, 請於方格內加上"✓"。

Office Hours 辦公時間

Tuesdays to Fridays 星期二至星期五: 10:00 am – 1:00 pm; 2:00 pm – 5:00 pm
 Saturdays 星期六: 9:00 am – 1:00 pm; 2:00 pm – 5:00 pm
 Sundays, Monday & Public Holidays: Closed 休息
 星期日、星期一及公眾假期

Address 地址: 3 To Fuk Road, Kowloon Tong
 九龍塘多福道3號
 Email 電郵: info@yalc.edu.hk
 Enquiry 電話: 2337-0369